

Ръководство на потребителя за машинка за подстригване на косина Beurer PP 110



I. ВКЛЮЧЕНО В ДОСТАВКАТА

- 1 бр. машинка за подстригване на косина Beurer PP 110
- 1 бр. ножица
- 1 бр. гребен
- 4 бр. гребеновидни приставки (6-25 мм)
- 1 бр. торбичка за съхранение
- 1 бр. четчица за почистване
- 1 бр. масло за смазване
- 1 бр. USB кабел за зареждане
- 1 бр. Ръководство за употреба

Проверете целостта на опаковката при доставка на уреда и се уверете, че всички компоненти на устройството са налице. Преди употреба се уверете и че няма видими следи от повреда върху уреда или неговите компоненти. Ако имате съмнения, че устройството е с нарушена цялост, моля, свържете се с търговеца, от когото сте го закупили. Премахнете всички опаковъчни материали от устройството преди да го използвате.

Моля, прочетете внимателно тези инструкции за употреба и ги запазете за по-късна употреба, не забравяйте да ги направите достъпни за други потребители и спазвайте информацията, която съдържат.

II. ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ НА УРЕДА

Beurer PP 110 е машинка за подстригване, която позволява прецизно и лесно оформяне на косината на кучета и котки – дори при гъста и заплетена косина. Тихият мотор (<55 dB) осигурява спокойна и безстресова грижа, а широкото острие от неръждаема стоманена и мощният двигател гарантират бързо и ефективно подстригване. С 4 гребеновидни приставки за различна дължина на косъма (6, 13, 19 и 25 мм) и 4-степенна прецизна настройка (0.6, 1.2, 1.8, 2.4 мм) машинката се адаптира към всеки тип косина. Острието се сваля и измива лесно, а мощната литиево-йонна батерия осигурява до 4 часа работа с едно зареждане от 3 часа. Може да се използва както безжично, така и включена в електрическата мрежа. В комплекта са включени ножици, гребен, практична торбичка за съхранение, масло за смазване и четчица за почистване – всичко необходимо за лесно и удобно подстригване у дома.

Уредът е предназначен само за подстригване на косина на животни – котки или кучета. Не използвайте уреда върху хора или предмети! Уредът е предназначен само за домашна/лична употреба, а не за търговски цели. Уредът трябва да се използва единствено по предназначението, за което е проектиран, и по начина, описан в инструкциите за употреба. Всяка форма на неправилна употреба може да бъде опасна. Производителят не носи отговорност за щети, причинени от неправилна или неподходяща употреба.

III. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И БЕЛЕЖКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Основни предупреждения:

- Уредът е предназначен само за подстригване на животинска косина при котки или кучета.
- Устройството е предназначено само за домашна/лична употреба и не бива да се използва за търговски цели.
- Уредът може да се използва от деца над 8-годишна възраст, както и от лица с намалени физически, сензорни или умствени способности, само под наблюдение и след като са инструктирани относно рисковете, свързани с употребата му.
- Уредът не е играчка – не позволявайте на децата да играят с него.
- Почистването и поддръжката не трябва да се извършват от деца, освен ако не са под наблюдение.
- Почиствайте уреда след употреба и не го оставяйте без надзор.
- Ръчната част трябва да бъде изключена от свързващия кабел, преди да се почиства с вода.
- При използване на уреда в банята, извадете щепсела от контакта след употреба, тъй като водата в близост представлява опасност, дори когато уредът е изключен.
- Никога не използвайте уреда в близост до вани, мивки, душове или други съдове, съдържащи вода или други течности, тъй като това може да доведе до токов удар.
- Ако захранващият кабел на уреда е повреден, той трябва да бъде заменен от производителя, неговия сервизен отдел или от квалифицирано лице, за да се избегне риск.

- Като допълнителна предпазна мярка препоръчваме инсталирането на дефектнотокова защита (ДТЗ) с номинален ток не по-голям от 30 mA в електрическата инсталация на банята. Вашият местен електротехник може да ви предостави допълнителна информация.
- Внимание – опасност от задушаване! Дръжте опаковъчните материали далеч от деца.
- Дръжте захранващия адаптер далеч от вода.
- Опасност от токов удар! Никога не потапяйте уреда във вода или други течности!
- Опасност от токов удар! Ако уредът въпреки всички предпазни мерки попадне във вода, незабавно извадете щепсела от контакта! Не посягайте към водата! Опасност за живота поради токов удар! Преди повторна употреба уредът трябва да бъде проверен от оторизиран сервиз!
- Ако уредът е бил изпускан или е претърпял каквато и да е повреда, повече не трябва да се използва. Опасност от токов удар и нараняване!
- Опасност от токов удар! При видими повреди по уреда, аксесоарите или захранващия адаптер не използвайте уреда. Ако имате каквито и да било съмнения относно безопасността му, свържете се с търговеца или с посочения сервизен център.
- Опасност от нараняване! Не използвайте уреда, ако острието от неръждаема стомана е повредено, тъй като може да има остри ръбове.
- Опасност от изгаряне! Острието от неръждаема стомана може да се нагрее при продължителна употреба.
- Не използвайте удължителни кабели в банята, за да може захранващият адаптер да бъде лесно достъпен при спешен случай.
- Използвайте само оригиналните гребеновидни приставки.
- Пазете уреда и неговите аксесоари от удари, влага, замърсявания, рязка промяна на температурата и пряка слънчева светлина.
- Използвайте, зареждайте и съхранявайте уреда само при температури от -10°C до 40°C.

За да се избегнат рискове за здравето, моля, обърнете внимание на следното:

- Уредът трябва да се използва от лица, които имат опит в подстригването на котки или кучета.
- Уредът може да се използва само от лица, които се очаква да го използват надеждно. Лица, чиито реакции са засегнати от вещества като медикаменти, алкохол или наркотици, не трябва да използват уреда.
- Изключвайте уреда, преди да поставяте или сменяте гребеновидните приставки.
- Опасност от пожар! Уверете се, че близо до уреда няма лесно запалими течности.
- Отстранете всички опаковъчни материали преди първата употреба на уреда.
- Уверете се, че захранващият кабел не представлява риск от спъване.
- Свързвайте уреда само към контакт с правилното напрежение, посочено на табелката с данни.
- Използвайте уреда само според спецификациите на табелката с данни.
- Винаги изваждайте захранващия кабел, като дърпате адаптера, а не кабела.
- Никога не оставяйте уреда без надзор по време на работа.
- Изключвайте уреда след всяка употреба.
- След като процесът на зареждане приключи, изключвайте адаптера от контакта.

Инструкции за работа с масло за смазване на остриета:

- Маслото за смазване на остриета може да бъде вредно или смъртоносно при поглъщане. Ако бъде погълнато, не предизвиквайте повръщане – потърсете незабавно медицинска помощ.
- Ако маслото влезе в контакт с очите или устата, изплакнете засегнатата област обилно с вода. Ако раздразнението продължава, потърсете незабавно медицинска помощ.

Относно батериите:

- Никога не разглобявайте, отваряйте и мачкайте батериите. Никога не подлагайте батерията на механични удари.
- Опасност от експлозия! Опасност от пожар! Несъобразяването с изброените указания може да доведе до наранявания, прегряване, изтичане на течности, отделяне на газове, счупване, експлозия или пожар.
- Винаги използвайте правилния или предоставения кабел за зареждане/зарядно устройство/мрежов адаптер за зареждане.
- Избягвайте непрекъснато зареждане или презареждане. Изключвайте зарядното, когато зареждането приключи.
- Използвайте само USB кабела за зареждане, включен в комплекта.
- Зареждайте уреда, като го наблюдавате и следите за евентуално прегряване, деформация или изпускане на газове. При съмнение – незабавно прекратете зареждането.
- Ако батериите, кабелът за зареждане или зарядното устройство са повредени, незабавно ги изхвърлете съгласно разпоредбите.

- Не използвайте модифицирани или повредени батерии, зарядни кабели или зарядни устройства.
- Винаги използвайте правилния тип батерии. Свържете се с отдела за обслужване на клиенти за информация относно възможността за подмяна на резервна част на батерията.
- Не хвърляйте батериите в огън.
- Никога не изтощавайте принудително, загрявайте, разглобявайте, отваряйте, мачкайте, деформирайте, запечатвайте, променяйте или удряйте батериите.
- Никога не правете късо съединение между батериите или контактите на отделението за батерии.
- Пазете батериите от пряка слънчева светлина, дъжд, топлина и вода.
- Излагането на батериите на среда с изключително високи температури или изключително ниско атмосферно налягане може да доведе до експлозия или теч на запалими течности и газове.
- Поставайте батериите по правилен начин, като съблюдавате (+) и (-) поляритета на батериите.
- Ако дадена батерия протече, използвайте предпазни ръкавици и почистете отделението за батерия със суха кърпа.
- Ако кожата или очите ви влязат в контакт с течност от батерия, измийте веднага засегнатите зони обилно с вода и потърсете лекарска помощ.
- Риск от задавяне! Дръжте батериите далеч от деца. Потърсете незабавно медицинска помощ, ако бъдат погълнати. Поглъщането на батерии може да доведе до сериозни вътрешни изгаряния и смърт.
- Никога не позволявайте на деца да подменят батериите без надзор от възрастен.
- Съхранявайте резервни части за батерии далеч от метални предмети, на добре проветриво, сухо и хладно място.
- Дръжте батериите чисти и сухи, далеч от вода.

Инструкции за работа с ножиците:

- Ножиците могат да бъдат остри. Дръжте остриетата далеч от кожата на животното, за да предотвратите наранявания.
- Никога не оставяйте животното без надзор по време на подстригване.
- Избягвайте внезапни движения, които могат да изплашат животното.
- Използвайте ножиците само за предназначенията им цел.
- Ако животното прояви признаци на стрес или дискомфорт, спрете веднага и го успокойте.
- Проверявайте редовно ножиците за повреди и остри ръбове.
- Подстригвайте на малки участъци, за да постигнете равномерен резултат и да намалите риска от нараняване.

Бележка: След продължително съхранение може да е необходимо няколкократно зареждане и разреждане на батерията, за да се постигне максимална производителност.

IV. ОПИСАНИЕ НА УРЕДА

1. Остриета от неръждаема стомана
2. 4 гребеновидни приставки (6-25 мм)
3. 4-степенно прецизно регулиране: 0,6 / 1,2 / 1,8 / 2,4 мм
4. Бутон за включване/изключване
5. LED дисплей с индикация за състоянието на батерията
6. Конектор за свързване
7. Торбичка за съхранение
8. Гребен
9. Ножица
10. USB кабел за зареждане
11. Масло за смазване
12. Четчица за почистване



V. УПОТРЕБА

Първоначална употреба

Уредът може да се използва както с батерия, така и със захранващ адаптер (не е включен в комплекта). За да зареждате уреда, използвайте само захранващ адаптер с клас на защита 2 (□), одобрен за употреба с домашни уреди и с изход, съответстващ на безопасното ниско напрежение от 5 V и максимум 1 A.

Режим с батерия/зареждане на батерията

Преди първото използване, батерията трябва да се зареди напълно за 3 часа. При пълно зареждане уредът работи приблизително 4 часа.

1. Свържете USB кабела за зареждане [10] към контакта [6] и към захранващ адаптер (не е включен в комплекта).
2. По време на зареждане, LED индикаторът свети червено. Веднага щом батерията е напълно заредена, LED индикаторът изгасва.

Бележка: По време на нормална работа LED индикаторът свети бяло. Когато капацитетът на батерията падне под 25% при работа на батерия, LED индикаторът мига червено.

Работа с електрическата мрежа

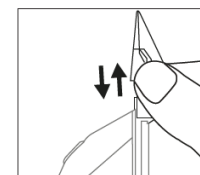
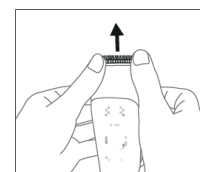
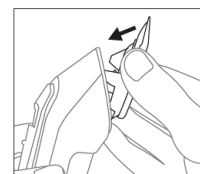
ОПАСНОСТ!

Риск от токов удар! Никога не използвайте уреда под душа или във влажна среда, когато е включен към електрическата мрежа!

1. Свържете USB кабела за зареждане [10] към конектора [6] и към мрежов адаптер (не е включен в комплекта).
2. Включете мрежовия адаптер в подходящ контакт. Уредът вече е готов за употреба и батерията се зарежда.

Употреба

1. Поставете острието от неръждаема стомана [1] върху уреда отгоре, докато щракне на мястото си. За да свалите острието от неръждаема стомана [1], натиснете го нагоре с палеца си.
2. При необходимост изберете една от четирите гребенови приставки [2] и я поставете върху острието от неръждаема стомана [1]. Плъзнете гребеновидната приставка [2] докрай по острието от неръждаема стомана [1]. Препоръчваме първо да започнете с гребеновидната приставка с най-голяма дължина на подстригване, за да можете постепенно да постигнете желаната дължина.
3. Натиснете бутона за вкл./изкл. [4], за да включите уреда.
4. Водете уреда бавно през косината. Уверете се, че гребеновидната приставка прилепва възможно най-плътно към тялото на животното. Винаги подстригвайте само малки участъци. Подстригвайте срещу посоката на растеж на косъма. Ако косината расте в различни посоки, използвайте уреда в няколко посоки.
5. За да изключите уреда след употреба, натиснете отново бутона за вкл./изкл. [4].



VI. ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

ВНИМАНИЕ!

- Риск от токов удар! Винаги изключвайте уреда от електрическата мрежа преди почистване.
 - Риск от пожар! Не почиствайте уреда с леснозапалими течности!
 - Не почиствайте уреда в съдомиялна машина!
 - Уредът не е водоустойчив. Острието от неръждаема стомана [1] може да бъде свалено и изплакнато под течаща вода за хигиенично почистване.
1. За основно почистване свалете острието от неръждаема стомана [1] от уреда, като го издърпате нагоре.
 2. Оставете острието от неръждаема стомана [1] да изсъхне напълно, преди да го поставите отново върху уреда.

Смазване на острието от неръждаема стомана

За да постигате постоянно оптимални резултати при подстригване, редовно нанасяйте малко количество масло за остриета върху острието от неръждаема стомана [1].

Ремонти

Само специализиран персонал може да извършва ремонт на електрически уреди. При никакви обстоятелства не отваряйте и не се опитвайте да ремонтирате устройството сами. Това може да доведе до неправилна работа на уреда и да създаде сериозен риск за безопасността. За ремонт, моля, свържете се с отдел „Обслужване на клиенти“ или с оторизиран търговец. Неспазването на тези указания води до анулиране на гаранцията.

VII. РЕГУЛАТОРНА ПОЛИТИКА ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Поради екологични съображения не изхвърляйте уреда в битовите отпадъци след края на експлоатационния му живот. Изхвърлете уреда в пункт за събиране или рециклиране. Изхвърляйте устройството в съответствие с Директивата на Европейския парламент и на Съвета относно отпадъци от електрическо и електронно оборудване (ОЕЕО). При въпроси относно правилното изхвърляне на устройството, моля, обърнете се към съответните местни власти.



Празните, напълно изтощени батерии трябва да се изхвърлят в специално обозначени контейнери, на места за рециклиране или при търговци на електроника. Вие сте задължени по закон да изхвърлите батериите.

Кодовите по-долу са отпечатани на батерии, съдържащи вредни вещества:

Pb = батерията съдържа олово

Cd = батерията съдържа кадмий

Hg = батерията съдържа живак



Екологично изхвърляне

В името на опазването на околната среда ви препоръчваме да изхвърляте отделните компоненти поотделно, особено батериите.

1. Използвайте палците си, за да избутате нагоре поставеното острие от неръждаема стомана.		2. След това развийте средния и долния винт в задната част на уреда.	
3. Развийте четирите винта от вътрешната страна на уреда.		4. Внимателно повдигнете горния корпусен капак, както е показано.	
5. Изключете конектора от батерията. Изхвърлете батерията и уреда отделно.			

VIII. ГАРАНЦИЯ/СЕРВИЗ

В случай на гаранционни оплаквания, обърнете се към вашия търговец или оторизиран сервиз. Ако връщате уреда, прикачете копие от касовата бележка и кратко описание на дефекта.

Приложими са следните гаранционни условия:

- Гаранционният период е 2 години, считано от датата на покупката. В случай на гаранционни оплаквания, датата на покупка трябва да бъде удостоверена с касова бележка или фактура.
- Поправки на уреда или части от него не удължават периода на гаранцията.
- Гаранцията се смята за невалидна в следните случаи:
 - Неправилна употреба (неспазване на инструкциите за употреба).
 - Опити за поправка от страна на потребителя или неоторизирани трети лица.
 - Транспортни повреди от производителя към клиента или по време на транспорт до сервизния център.
 - Гаранцията не важи за аксесоари, предмет на нормално износване (маншети, батерии).
- Beurer не носи отговорност за преки или косвени загуби, предизвикани от продукта, дори ако повредата му е призната гаранционно.

Производител: Beurer GmbH

Адрес: Soeflinger Strasse 218

89077 Ulm, Germany

Телефон: +497 313 9890

Имейл: customerservice@beureruk.com

Повече информация за продукта ще намерите на www.polycomp.bg.